或 活校承本版對印本 字標中粒慎西 必無元香日 見新顧當 一山呈 式者速 取月小派 七毫五 人名 中華 物所成 均中西月 賜仰國哥収 先及等報 如製每五 加加 西因今年毫 皆改以 字小减英郵 從良帋

戊

月

日

骨50亦當爲之60於是將其往日在城埠會館暴動之兇思60有損無益50然爲太局計60 苟能有益于人群者60經粉身碎

立

温

幅00而我公堂亦有無限之光榮37

僕明知對于一已之身。

怪之魔障。以開僑界之黑幕、使諸僑胞皆享和平之

僕誠不敢當此過譽?

僕之志願○○實

欲

幸 破 函 開

443-445 CARRALL STREET

他日荆

孰不可忍也

之桑梓公被其魚肉者屢見不鮮

ROO心爲之寒;。慮4展見不鮮;。是可一本機堂。 三見之

T會館 S二見之于

僕覩其兇殘之勢燄○心爲之寒 廣遠·c於是興鬼死狐悲之感慨·

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (FRIDAY, MARCH 1918.)

事い

亦不此之圖。乃持黨同伐異之私見。以自殘同種爲能

棠不

此之圖。國民黨諸

德以禦外

思念及

P. O. Box 260 \$ 7.00 PER YEAR

VOLUME 7 No. 13

而

○堂♀與夫本報諸同事♀此太無理也⇒夫報館之天職⇒妖類不思改過遷善以補前愆△反遷怒于黄君孔昭△梁君 埠公立學堂之爲私利∞大揭特揭其罪狀∞不留餘地≈ 自 B 加 B之天職 Sc 圛

週年紀念之咸言 林樓

揭米路資料 Mount Royal Milling Co. 1824 Store St. Victoria B.C. ^埠 地 佐 加 在 留 價潔 新白 用靚 輸由本心 廉味 鮮米 機米 到各公光 仰香 純身 春樸 頂江司

班日日

亦培助府之

*大縳

權無植之各東

也濟新



Vancouver Messrs Oppenheim r Bro Ltd. 134 Abbott Street Phone Sey, 3390

New Westminster Agent Messrs Belyea & Co Ltd. 827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

買 靴請 來

WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street

買價銀相宜材料豐富之靴是爲 物積 堅固合價之靴是委路慣靴舖 再 靴 來請 女 儉衣裳積儉着靴亦宜積 靴 來 做 工靴 觀 小孩靴貨真價 并知其眞請認 **儉獨一無** 本號招牌 質買過是 之靴各數

T成套春天新聞 信實男子成在

服套

Poot 元

117

Hastings 七元

33

₩三十 元

以大漢公報之文壇、爲僕雖繪墨炮之戰壘、自筆戰一

斬將之首義也o

從此日不停戰。

飲迹。

20

毎日接

各埠僑胞賜

安讚頌之

怪之文出世。是僕 得己著論立言い

鳴鼓而

攻之??自畜歲三月十六日。說妖

不

ImPerial Rice Milling Co. Ltd, 339 Railway St. Phone Sey. 828 VANCOUVER, B. C.

> 美叨蒙 字号光雕 付價銀



大帮 司 甘 向 近日新 **其者讚** 林苗宣 *運

公司離啓 積儉今日

SHERMAN HOTEL VANCOUVER, B. C.

176 Pender St. E.

旅館城線 餐館喊線 理李豪 雲高華

李佪 李嘉 余兮 (詩吆一五〇九〇) (詩吆貳三五七) 三民大旅館路

公船輪亞丕四

之梓里携有移民局度

尺之號數紙者可直到

香港昌

傍觀任其魚內

特將向章變通辦理凡由此囘國

岩有同氣連枝之誼 如木之有本而

國謀食維艱

-

壹

東亞客務總司理司徒旄啓 日

梓里諸君鑒 以往來香港者爲特甚



.∕⊚

)告(

址住信通路徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. 6

芦担保也特此佈告

打士火理司總務客 J. J. Forster Agent General C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

居奇壟斷者乘機局抬船價以致

公司爲保護航客權利起見萬不

端以來船舶稀少供不敷求而

後向國會群職。

不文。。敢以一週年之紀念良辰。,表我雄心。。爲之向陽 我矛戟。魔我甲兵。受上文壇:追奔逐北。智安斯其 即。排其集穴而後已焉;此僕始終堅持之心志也;記 ···若有本報一日之存在。o而僕有一日之生命。oo定必 漢報萬歲·o洪門諸昆仲萬福·o中立華僑萬福·o詩諸君 無災害。不如此。無望有和平之一日也。而僕之宗 觀察oc以看僕奏破敵之凱歌可矣oo 線之光明。《荷能接續進行》、自然將二十八 慰政黨萬歲○○共和党萬歲●○致公堂萬歲○○

奪據黑河之對岸,中俄兩軍昨在哈爾濱衝 北京二十一日電 黒龍江督軍電稱。

大起恐慌 榖米之價 膝實百分之三十至四十分。 加入巴黎糧食協會。遂派員分赴各省。**調查糧食。**。商民 以切勿辭職 挽救危局。閩南方則精先下令恢復舊國會 各省答覆之內容 次巴黎協會之市面恐慌 上海仝日電。各省電覆馮國璋 上海仝日電○・北京政府决 北方

行通告旅古華僑一體知悉。此告。 璋之通電。皆主張恢復奮國會 黎黄陂復任總統。。而北 至古巴孫代使通告就職 古巴總領事兼代辦使事等因遵於本月九日就職 督軍亦養成黃陂復任 惟極端反對恢復奮國會云。 民國六年十一月十六日 奉外部令孫士頤署 上海仝日電。西南民黨首領、對於馮 駐古巴總領事業代辦使事孫 民國七年 三月九日

立俄國特別政府問題 亦加入討論。 中日粮事等 之鐵路 精美國掌握 東清鐵路歸於中國。0日本則擴黑 過激派 由日本供給軍隊 以資進行。。并謂將烏蘇里 · 陸軍總長加哥甫氏o布差羅甫氏 每軍大將計略哥oo 零威電稱。 一六日之北京會議 奥會者為前加倫斯基 江以帝伊爾庫次克之地域云云、其佔據之區域 コ大日之北京會職 聞日本代表要求協約國 佔領西伯利亚×驅 彼得格勒仝日電。俄國電報社接 關於設

伯科亞與哥薩克兵變戰一場 ▲西伯利亚之俄軍衝突 哈爾濱消息 此間接到消息 在 據資傷之俄軍稱 三月一□ 有德俘二百餘人○布 協助俄國過激派攻擊哥薩克首領斯 死傷甚衆心

▲海戰之消息 ▲德軍大攻勢之開始 絵哩之陣線 倫敦仝日電 炮火異常劇烈·o體以大除進攻力 倫教仝日電海格元帥報告德軍於 丹克之外。 今晨四時至五 與德驅

(III)

損失甚輕 隊互相 突。其結果聞敵艦沉沒 法軍無恙 一艘 魚雷艇一 艘

輸運粮食之用。昨接有國答理 不允所請。心是以美國政府 政府、要求凡泊在協約國之衛船。概交協約國調用。以為 將停泊美國各港之船舶。計有七十七艘 概行沒収。同時在英國各港之荷船 華盛頓全日電 高腳約國日前通牒商 載重六十萬曜つ

○○譬之現定之儎費率〉由魯路埃崙運至本埠貨物毎嘅収品之價格○受增收儎費之影响以致高昂一層。可無慮及○○是以欲照汽車之辦法○亦增収十分之一○○至謂恐農產 月間鐵道委員會聚會時。然後提出該禀討論一切云。 碍云云○◎後經各委員討論○○乃決意贊成其議○○候是年五 費○○由六十分增至三百分2e工值亦由十二分增至四拾分連氏詳細解明欲增収儎費之理由~蓋因近日物料價格騰 艮一元○○若增收十分之一○○亦不過一元壹毛○○亦無 · 該公司副司理人孖里。欲增収其儎費拾

業餐館者注意

拜三五兩日 禁止供給牛肉猪肉等食品。其餘每日牛肉食是限制用牛肉猪肉等品。 該例最近之規定如下列。達禮 点鐘至十二点鐘止と毎逢禮拜三五兩日火腿々煙肉。或 品 限供午餐一次 由上午十一点坐下午五点鐘止~猪肉 本市西報載稱○○本埠餐館業已接到坎屬糧食部發出 火腿煙肉夾麵包 均不准供給·而每日十二点鐘後 食品>0(獲肉腸及肉耙均在內)限供晚餐一次 准供給火腿煙肉等食品云。。 。由下午九

)警告竊自由車者

甚貳☆蓋竊車者多爲無知少年。欲竊車乘坐以求快己意 不 即拘控之。從嚴懲罰决不寬貸之爲父母考須要勸誠其子 而不顧他人之物。匪獨損害其物。且於公安上大有妨碍 有自由車一輛被竊去、。後在夏路街尋問。。見該車撞向某 屋之圍籬內。又禮拜三晚有自由車一輛撞向某屋 輛之多。雖全數每周。。惟有多輛已破損不堪。昨禮拜二晚 |長麥理氏佈告>||謂是月間投訴自由車被竊者有四十四 莫如用鎖鑰之爲佳云oo 可蹈此法綱。以自取其戾、至於車主欲免其車被竊 特派偵探四處偵查:如緝得額車者

五元公四宗判每人罰艮三元公衙貨均另檄公其餘數宗或各有不同公有九宗判每人罰欺拾元公有入宗判每人罰艮 **警衙審訊犯自由車例案者oc有二拾五宗之多oo判罰** 微

酌飲大醉 H 眠於廣活街某屋門前 元。分衙貨

> · 索爲付藥郵費 些價而不用也 E.S.A

壽民澤國) (卅紀良醫)

大便結尿後点滴遺精腰痛叫肢乏力思腎為先,之原治不大便結尿後点滴遺精腰痛叫肢乏力思腎為先,之原治不大便結尿後点滴遺精腰痛叫肢乏力思腎為先,之原治不常。 容緩卸近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔效適關 常名不虛傳敬撰數言以申紀念 中外 弟到

到英屬未久飲食寒凉過多以主腎慮耳鳴 小便數四氏先生學自心得術質較黃活人無算是以名揚

良相

英屬始罷

官邑

第丘淮聲拜頌

中紀念中紀念「一次服後大藏再蒙先牛腹來阿璜」「一次服後大藏再蒙先牛腹來阿璜」

國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公云不為良相 原作良醫就有益於世也但能為良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟 若不作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付昃紙求竺西氏先生接症發動 若不作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付昃紙求竺西氏先生接症發動 若不作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付昃紙求竺西氏先生接症發動 方。因那染頭痛症取頭風九食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參查擇狗鞭九 良朋染頭痛症取頭風九食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參查擇狗鞭九 真食恭茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝為 再食恭茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝為 再食恭茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝為 再食恭茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝為





华忠病之人未便就醫者請將本人之症候起止及現狀如赞領難以收舉是以弟名及各項仇散久己中外得非也才在放弃思考十二个人

CHUCK SAI 770 CLAY ST SAN FRANCISCO, CAL U. ço >

@ @

五元·另衙費 否則入獄一閱月od ▲華人兩名被控藏鴉片煙案:昨日堂訊~判每名罰銀貳十

其罪 判入獄六閱月 據被告則不承認有賣威十忌酒之事 品行極佳云 官聯舉 判將控其實酒之案取消 ~惟判其職 被告律師亦力爲辯護謂被告于數星期以來。皆在醉鄉中 成士忌酒注于水瓶内°及後爲醫察搜出°故信其賣酒云°° 。而爲被告作證者 則矢口謂有一案不相識之人。故意將 **福案罰銀五十元。否則入獄一閱月。** 被警察見其情狀 更堅其信。被告曾寓於本處有年。平日 金孖素族 三主人麥里士打氏 前被控私賣酒案 經官定

o. 法官七人 o其以此例為不合憲法平等公理者三人 o視 合憲法。在沙省控告、不得直。又翻案赴坎京大理院上控 得信の其為軟喜云い 寄入總領事署。己由總領署鈔寄雷振拿埠餐館舉僑。各人 此例係巡警廳維持風化範圍內之事。今各省有權立例者四 白女傭工 巡餐廳指為犯例 控告罰款 華人不平。以爲不 白女傭工一案 前于民國元年頒行此例。旋因黃榮餐館請 。使華人得以雇用白女傭工為主 昨首相已將此意籍公文 又不得直 由是緬汝吐罷省。安且由省相繼立例。。皆禁華 人。法院以多數取决。謂禁女傭之例,沙省有權立例,華人 百相之意·以爲禁女傭之例 省議院議定。已頒行六年 义親赴温汝辟與緬省政府交涉 何以此例 以締華人。致生兩國人民惡**歸** 因與楊總領事妥 昨楊繼領事又親來雷振拿埠。與沙省政府交涉。 聞沙 雇白女傭工。自前年楊總領事書文 親赴安且由省與省 允於下次省會開院時。將此例提出修改。o務委曲設法 安省禁女傭之例 途批准不行。公去年楊総領事 女傭案可以修改 但此例今緬省安省岑已不行 沙省亦不 雷振拿埠訪函云 沙省立例禁止華人 緬省禁女傭案 因亦取 欲 省 消

◎◎◎片市老別埠致公堂建德閱書

憾何如?以此論之。。應首立一致公堂。以守,先烈前傳後,光各埠我致公堂之堂務。日見發達,獨本埠寂寂無聞。。抱 二月拾七日八點鐘舉行開成立會·o到會者約有**迟五** 志之感情~及交換智識 幸各同志贊成。至有今日之成立。 之宗旨純正《爲我同人者理當互相研究如何能擴張堂務》 加拿大片市老別與致公堂同人。創立建德閱書報社。己於 何樂如之6本社之成。正爲本埠致公堂成立之先河矣。0望 速。以是與我同志磋商 先創一閱書報社爲基礎 聯絡同 教之義 第本埠開闢未久。而仝人族云處者其稀。有志未 時主席陳君文職宣布開會理由○幷發揮偉論○言本堂素抱 誠本埠開埠以來。未有若此之高慶也 首由臨

○○吳鏡明眼

門觽員 止社長陳君文職 馬君光逵 庶務員盧君 朱君鴻修 文牘員林君曉東 吳君章鯰 林君新南 蔣君福 外交員周君祝三 副社長馬君國奕 監督員馬君心耀 馬君 黄君水樓 馬君心廣 馬君 劉君貴有 茲將各社員芳名列後 石俊 葉君君棟 核數員黃君世界 英際員黃君有世

紐約致公堂派定惡親會代表 致公堂開懇親會之預期

經預備起程 6 特此電知 0 総堂、派定懇親會代表。 茲將電文錄下oo 殺大會次派代表赴會○○已誌前報○○是朝該公堂電告大埠 各埠致公堂。各派懇親會代表。共襄盛舉。居期定為廖 埠致公堂定派黃樹群君爲代表○預備起程赴會○聞加省 洪門懇親大會定於四月一号oc在大埠致公総堂團會oot ▲答步黎度致公堂派定懇親會代表 三藩市致公總堂鑒立本堂派定吳賴光君爲懇雞會代表 紐約致公堂。因洪門郡 答步黎度車訪函テ 紐約繁公堂叩。

致公總堂○○以費助開會經費○。

觀此則該埠洪門人士之愛 見書いある見地のお派爲本埠公堂代表の知必有足以副 即書送委任狀一紙、懇其俯允。。並夾付金銀三十元。。交 選派代表赴會公勢不容稷○○祇以道途遙隔〉。而各昆仲丁 四月壹號爲洪門懇親大會之期。○一所設在金山大埠班公 黨勲誠○殊堪嘉尙矣○○ **吾人之希望云云。c於是全塲議决以鄧以介君爲本埠代表** 商冗繼。殊可惜耳。惟讀前兩年鄧以介先生改良洪門意 會議。魚以此來懇親大會。關於洪門前途,其爲重要 告後。 洪門人士oo甚爲踴躍oo特於月之十二號oo關全体 ▲活打暗步派出洪門懇親會代表 此洪門發展之良機也。。本埠致公堂自接到總堂涌 活打暗步埠 訪函云。

0

用登報章敬告我洪 致公総堂諸伯叔兄弟鑒 用登報章敬告我洪門伯叔兄弟知我諒我曷勝感激兩役以其失時悞事貽誚士人曷若及早告辭毋悔於我今卽 空空不勝厥任悚惶實深且日間賤務粉繁勢難以 諸伯叔兄弟過愛舉當総堂值年新任正西書記員自思枵腹 中華民國七年 啓者本總堂歷任職員向例以一年任滿另選賢能弟今蒙 三月 一身兼當

源公司吳鏡明先生處調治蒙 疾右眼瞳人凸起白点痛苦異常後得友人指示着赴雲埠兆 **丼服以丸仔不逾兩星期**其点膜**悉除該目光明較**勝於昔弟 啓者,前向在車梨役埠操農業不知因勞動過步與否偶患眼 誠感恩不淺矣謹誌數言爲 先 11 先生接納即施以 生頭亦使世之有 斯疾 際水探之 者 稱知

0 Y 爲徵収 人頭稅通告

肾者

本店開張於雲高華數年於茲矣專

爲徵収人頭稅事業經去年成例在案是年(一 収之期又屆本局特派収稅員沿門徵収凡應 九一八年三月廿日 税者仰一體知照此 詩省稅務同佛蘭 M 九一八年)徴 納此項人頭

耿耿希爲原諒謹綴數言特登報端藉伸謝悃 別弟領畧之下殊深感謝惟是臨別 **台者弟此次歸國荷靈愛羣社各同志過愛隆愦** 三月十四日 匆匆未克 一道謝寸心 『厚義盛筵餞 氏单冠 - 기

▲買蒔仔種者注

署仔種共有數屯 殺害取價從 廉如蒙光顧懇請 **哈者魯埃崙第八路昌逐園有頂好藍化薯仔種** 昌面訂價更爲安當宜用此項者勿失良機可也 明到本園驗之 又有沙梨皮

昌遂園 弟林德途啓

0 定期開幕

井催繳緣簿

歷三月初四日)爲 **本堂開幕之期薄具喜酌 啓者本堂建築堂宇甫告落成謹擇陽歷四月**

各埠同志預期光臨指示禮儀一

戍午二月二十一号 昆仲請力爲題簽無論多寡新早日將緣簿賜 捐以爲臂助而繳簿之限期已過間有未見檄囘者仰各埠 再者本堂前爲建築堂宇發出緣簿十餘本向各埠昆仲勸 黨近埠致 公堂啓 囘是為德便

0

件請附來雲埠恒興棧與弟可直接磋商矣此佈 企林晏壁律師代理事務茲亦如前代理倘蒙有所委託其函 友愛手恐未能一一函達用登此俚句以代傳音耳至弟前在 **營者弟自去歲**囘祖國一轉于昨日: 年 月 十 日 因前與各親 ニドナ

Hung Hing Chan

Co.

Phone Se

VANCOUVE

B. 0. 1373

受訂期月之三十号在本舖偏價交易清楚偷馬 欠到中西人等各數項等情有關于發新公司輕 酌合股问劍茲因馬叙酌兄志圖別業愿將名 **啓者緬街九百三拾六号發新公司生意原** 明以免後論 生意及舖中貨物并所赊出之賬項全盤退出頂與馬心佑承 交易期內頭爲理妥自交易後承受人概不置 H 石下所沾之股份口係馬心佑馬叙 內叙酌日前有 **旦理特登報聲 韓**

雲埠發新公司

佑謹啓

班匿氏通告

HUNG LEE & CO. Po. BoX 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053

Vancouver, B. C. 辦曆山油糖茶米京菓海味什貨俱全并 如

必從廉取價以圖久遠交易仰留心爲盼 鮮牛肚猪肚牛什等項如蒙諸君光願定 有函件照上西字門牌賜來無悞 喊線詩磨四○五三

可理人鄭華照護啓

整心來學或爲財政所限鄙人亦可于學金一節從廉相就有之 美繪畫之術集諸家之所長途盡得其中秘要無論油繪水繪 真不事圖新祗知泥古因之美術未能發展工業無從振興若良 與不事圖新祗知泥古因之美術未能發展工業無從振興若 真不事圖新祗知泥古因之美術未能發展工業無從振興若 真不事圖新祗知泥古因之美術未能發展工業無從振興若 **(**0) 陳寶賢再招

1593 4.th ave. 593 4.th ave. W. VANCOUVE ANCOUVER, B. O

(即夏

哥

文具各色紙料發行華商惠顧按價從廉以圖久交希爲留意 字簿鉛筆墨水信皮筆咀筆管寄貨則紙博架商店用品學掌 不公司繩仔紙袋紙碟包物紙手記簿仔各式數簿工課簿寫 霖比亞紙料公司廣告

Columbia Paper Co. Ltd.1038 Hamilton St. Vancouver, R.C. 1206 Wharf Ö

承

|衣館輕轕未清者請于期內報明理安自交易之後承受人 衆交易濟楚倫日前華源有欠到中西人等數項等關于華源 不置理特在報章聲明以免後論此佈 人承受今合益備價與他承受訂期本月卅四號在華源輔當 啓 者結 賤 拿 街 門 牌 一 千 四 百 四 十 五 號 華 源 洗 衣 館 全 盤 招 民國七年 三月 四中人 合益佈告

▲幹事員 ▲財政部 ▲評議部員 ▲西譯員 ▲中書記 ▲正會長 ▲評議部長 卡技利致公堂當任職 君其光 周君家棧 雷君家煜 關君禮堂 魏君興旋 阮君大鵬 李君佑樞 司徒森君 余君贊鵬 一月十九号 黄君穩 周君維屏 雷君家賞 翁 狗君 雷君家佐 ▲副會長 ▲副黃君民章 ▲監督員 吳歷均 卡技利致公堂謹啓 陳君恩 黄君成 余君攝和 黃君經俊 司徒宏 譚君活 雷法群

鱼到獨功鑒 知 族美國大埠開平朗預

士埠開平 縣茅岡下洞村

培元益眞丸每料十元半夜夢遺精散 每盒三元 生官以為一毫重 各 ●虚濁健腎丸 每盒五元 Chu Chew Shong 843 Clay St. San Fra ncisco, Cal. 心痛救苦丹每盒三元 機腎還少丸 每料十元

逍超常等生館投美國大阜問症取棄照下賜函

肢体乏力 弱腦病 附老夢 多小 传不

何能振作。素聞奇生行所製(三

耳鳴。或有時看書寫信

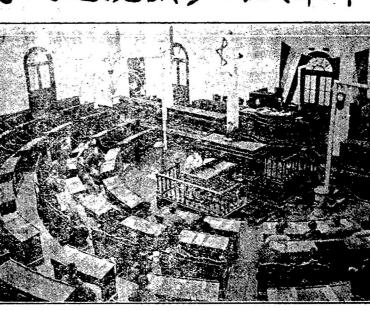
忽然眼

弟先天不足。體質虛弱,自到其

扶傾濟弱

我受其賜

元半料五元 客內之院議参



敢欲 勵磨觸原践甘自威逞嗟家循共下代 議 為强行飯爾圖扈作私脅其彼齊規和情表院 解驕武國路

刺痛

全科文指元 半科抗 (鄉) 髓龍三鞭 補腎丸之價值 美额鄉新事於 英華新語泉 那五縣 開平人門鹿繼海狗三鞭的狗震和鱼鳔龟眼 前住之形擊也。頭顱。為體聽很弱之形內的為宗花的賢素皆而生。其系下透膀胱。直達 置精漏精·見具眼衣陽接受力時看野職虧損之病状 夜多不便。尿冷反滴。寒凍陰行 **育台國**是

古巴 柜 杏林 灣埠華文商 一合路 埠廣德號 廣信昌 理 廣和昌 ▲羅省永隆 黎子貞醫生 ▲市卡古埠

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STAN T SAN FRANCISCO, CAL 代售處 廣源等生路校

了所會由大學企事術奇生行

Sang Lung Jan 22 Centon St,

陽補腎漆精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身 刺

足痛眼

腦能服

足 年 或夜

大藥房

便溺服之則下元鞏固全體壯强 Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal

全年三十五本連寄費共銀四元報費先惠 104 Pender St.E.,

告。

推之。。

則該丸大有益於弟者。

取

料。丸旣服盡。不第精神充

足。舉凡生菓各物。隨意食之,亦無弊疾。以此

實非淺鮮也。謹代保證。以爲有意培補之華僑

埠新寧白沙神村前人旅笼英湖上跑餐餐拿

英羣恭頌

學以外養物

鞭補腎丸)眞材質料。遐邇知名。。是以特函求

神昏花。熟視無觀。當此年富力强。精氣如斯

國。兼以工務勞苦。每遇天陰兩晦。。頓覺頭暈

增益智覺

▲「注意

同

胞

方脉寓域多利埠廣信

處信通 Kwong Sun Tai Co. P.O. Box 361 587 Cormorant St. 孝學 Victoria, B.C. 生堂 **学鶴儔內外**



里帝議一伏

回式大年見 唐百艙期丸

者六客四香

KING

点菜式

與別不同

餚

烹飪尤工

Phone Sey 1936

·惜資本

特別擴充

樓新

片打街東

号

裝修

豪雄

3月3月月月220日

局兌滙利順港香 SOON LEE 310 DES VEOUX ROAD C. 例和近

艺

局

人族人

國

源利金華高雲 招德林 GIM LEE YUEN CO 77 PENDER STREET E. VANCOUVER, B.C.

源利永利多域 WING LEE YOUN CO. 543 FISCUARD STREET VICTORIA, B. C.

土柱打办社员吸向特势数据人但未为我 ○○商办纸名为到主多他共办线了面设料圈 里在本些全付内收货银给马者为为有人有价债料 发生群型時份近有侵敗收使行名名品分 夏万岁村军半皇里者,亦杨。休二 省立差人は係る此品は係仍用向性的價 成了刊之中 成日 可理人任尚能此 特 特候大意常数随把每股持指指的电战由加高。 日金板浴庭由阻或高板设银保对值诗人大组之的经生的各层构由产银格用方合学情能为回

幸信情報特章查行程未然未到打打中沿。利秦罗传通边超过包令恐惧我跨国告 五点拱 便格打四本您把这菱银器拼并随人欲

拾

剃

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Fender St., East Vancouver, B.C.

Phone Seymour 899

地地吃名本 **宣竹數等號** · 村馳名丸散禁 · 村馳名丸散禁 · 人名英格里人 · 人名英格里 · 人名 如 女色辦 松 花海 唐 M 仏 毛八九九) 列住址付 諸貨俱全定價從 巾頭 相辩貨 醬料 便 各紙網各江料網種

茂田取見 丸丸 民 二月廿七 四月初 四月廿七 體拜 月十七

年

由 埠 鹿伏諏鹿 島見訪島 期

水由 城多利直返香港 三月廿七 五月初八日 四月廿四 一月七日

船

存請到該公司4 行二二元二等位五十元兄等 日本十元兄等 $\dot{\mathbf{o}}$ 進隆堂g 代位幡五往 理八丸毛開華十阿二香

華人處寫射和便可十五元大艙客位至一等位壹百二十五一大艙客位三百二十五一 化古温 可五百五五 十五元十 文李 李 初田

LOCK

女招待

必稱隆

231 Pender St. East

論蒸炒

科從豐

本報

到

中

西文件

版花邊

惠顧

咸

矢吆喊筒

CO.

FAT SEUNG 248 Georgia Street East Vancouver B.C.

號舖

外维货 **全国**有 雲克運 麥谷 諸君光顧 有 理線華 降后 (詩磨) 佐 **上** 大 可 **愛細大** 育(出 一各處 歡迎 便賃 菓子菜蔬安 披露 與人塾賃) 銀書信 **三百四十三** 一兩順貨牛

Co.

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

与税任本可金干狀

或電話 其 週紙三師 R到讀層權 全川 云妥書專設 來 ER & FIL Building Building 生 ORE 請數不門 余宗 S此各各四度 Sey., 5949 wille, St. 項等到來做 一件三號 **新館心是荷** 光顯請賜函 食柴炭等各

经行业有中 製 自 房 告 廣 經 樂 大 東 丸 驗

本語式沒大大○之保證 也 族美國芝加高開平赤坎人關基懋謹白 意大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無 意大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無 意大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無 意大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無 意大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無 意大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無 方式治于病無濟 意大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無 方式治于病無濟 意大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無 方式治于病無濟 爾居英屬城多 埠新寧潮境人黃介眉敬頌 職同無 服濟時氣

640 Broadway 画)) Francisco

師

*

非

问

寓仁和公司

Granvil B.C.

開

創

3

年

及襄耶鎮守使各一缺

荆州鎮守使 王督保鷹張聯陞

聞

。加

拿

作式日、国務會議例會で期 案之重要者 添設湖北兩鎮守使案 添設兩鎮守使 約分數項 此案係擬添設荆州銀守使 約上午十一

即見明今 討伐軍費案 吳光新保二人 **豊爲李炳之** 軍費問題 均即决定

之現默六百萬 一致贊问決議 即移交院 (先籌六十萬)軍用手票國庫債券各式百(先籌六十萬)軍用手票國庫債券各式百 各國務員 即繼續試資案 前日公府會議

成其說 宜 農商總長提議 在中國擇臺邁當地點放逐之之爲宜 放逐敵僑案 因决定 放置敵僑于南洋 各國務員均贊 即已討論 茲

逃用法俱禁

十二%症

除痰頭刺氣痛等症

功

效不

能

攊

寳救苦丹

各軍 保護外人 陳遐齡爲川邊鎮守使 即晚發表 **適的前敵保護外** 請任兩鎮守使案 切實遵辦 并有 電拍出 復討論保護外人辦法 案 命令已頒發 决定請以龍裕光爲瓊崖鎮守 1論保護外人辦法 通筋前日命令申令軍事各省 各國務員均副

意之件 萬元 戦朝為兩月 **毕費案** 及外交部提出敵僑驅逐案 其餘四百萬元 消息云 當即可决 反不如定一 故外交總長提出本日會 二日國務會議 又敵僑驅逐問題 撥發行軍用手票 地域監禁之 其中六百萬元 間課金割 及國庫債券各二百八百萬元 轉發現款 四員:致贊成 此說由農商主張以其不本條英國公使所注 其軍費問題 由農商主張以其 係財政部提出

Yucho Chow

Studio

23 Pender St.

York Kee

Box

1142

Victoria

Ö

利 8,

· 英c.

· ·

San

金 國 美 1 Francisco,

Box

念四日徐宅會議

 \odot

同公各有務司行十

何枚香白魚蝦肉生晒雪米定必按時付上觀看· 一年慶蒙各貴號光顧看· 一年慶蒙各貴號光顧不 一年慶蒙各貴號光顧不 一年慶蒙各貴號光顧不 一年慶蒙各貴號光顧不 一年慶蒙各貴號光顧不 一年

所晒見各

知同

總發所

大蝉子

八號馬

周

(主張和議以來 其二則因和養破裂之後 問段氏已承認通電各督軍 非合北洋派軍人全力 磋商要務等情 與諸人會議者 馮段合力攻南方 爲疏通各方面隔閔 馮氏曾親赴徐世昌宅 北方根本動 茲據可靠消息 內中有兩大原因 不足以抵 一面請徐段貳公勸 與段芝泉王聘 黎南軍 其壹則恐州 自 出 中 本號始創晒英洲尤魚迄今開辦有學望為價情貨辦請付中西文件到實際系統新規尤魚五拾磅庄一百磅庄本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄 大車裝載各樣器具到門修整甚為利 本號專接修整水龍喉并裝冷

Hem

書

曲

話通

知

從速應

電話詩 就每点

姊此布杬

义披 叁九貳

一元体號特以廢價

熱

水龍電燈自

來

火等件

自

申康而刊月過哩乙人胂全示凸弟

表强黑取餘半內法變房身引其小

時珍眼後食去成種極高苦蛭 如味中而茶火緊煙要往楚華 經歷紅機外毒膜衛之求痛思

便現本市同

業者

毛五

計

七

Vancouver

MING KAN TOI 4½ Canton Street B. C.

逐星谷

沙兰

惠臨或有遲延務整理毛髓養前別止偷諸郡

超時四萬 惠我如

(衣)(新)(西)(中)

P.O. Box 516

17 Pender Street. E.

Vancouver, B.C.

LUN CHONG & Co.,

Tal. Sey. 7647

十個條 壹年 元打

(0)

理 雲高華周耀初影相館 (代)刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋駁馮|| 周濟||神效|| 遠魂跌打丸

雲高華周耀初影相館 破跌打消腫昏迷不醒

城多利埠煜記號

(理)

正坞茂利

3

-

作付勞情 〇治不赤二日病理

生醫 氏質秘 科圣外内小人女男治统

堂仁同街阪都埠大美高 DR. PE cHUN SUE 916 Grant Ave San Francisco, cal

寫明秘眞氏收啓便妥 秘眞氏披露 本氏詳訂及方執齊應效藥品丸散目錄 本氏詳訂及方執齊應效藥品丸散目錄 赤帋信件寄來本氏亦照上列西字門牌 赤帋信件寄來本氏亦照上列西字門牌 赤帋信件寄來本氏亦照上列西字門牌 赤田信件寄來本氏亦照上列西字門牌 亦成詳訂及方執齊應效藥品丸散目錄

教 免年赤功 來治氣黨 甲受餘取大温理入蒸 困水藥見中必其之 **善無治卜氣定辛時**

富餘瘰寨毒友如癢以秘 報並戀戀扶薦梨難數眞 答無鹽水元往果當月 是延全今刊級報章署表徵談矣 一個健氣力豐足蒙大哥手治愈之思理 一個健氣力豐足蒙大哥手治愈之思理

拜刊工依牌爲火效結

省河水勢亦甚動盪。並查此次地震>>河南各地亦然

五分鐘而止oo並聞是夜十時許oo又復微有震動oo又

分影畫場

或徒步築磯而行者不可勝計。十八甫民智影畵戲院 手尙堅執食著一雙 > 沿途目観士女之遺去足履 > 或赤

景樓內。有某甲身衣馬街長衫。干逃出後。既無鞋穿

因座客散去 無錢可收。故均受損失不貲

最可捧

護員赴長堤海珠戲院等處巡視。教治受傷人民。

故未聞有乘機搶掠情事。馬鞍角大漢救傷隊。亦亦派 是屋場で手相逃命所致の幸當時各警察の均能極

坝全城騒然。嗣查各處屋宇墻壁爲其震裂者。實所在

事起之際○

聞在

限以四月卅日爲期、

預先投函報名定購、

均瓜、

看印成分类

每簿以百册爲額

、未知岳 手拈

KEE

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅

加靴鞋各樣齊備現在新由中國

前日著

僕之文字等 ||知定購ァ

SING

New Westminster, B.O.

種種合用貨物甚多不能盡緣如

蒙

定實辦入坑上大小實單必能照

891 Columbia St P. O. Box 655

有

力

日各埠僑胞致

均無而逃,故四樓上之花戲等物;多被推倒,其餘茶樓一勝致被受傷。首。萬益公司天臺茶室,正當開演瞽姫 座

0

尤以海珠戲院女座位處為最粉亂

婦孺多有因其狼狽情形

二角市多如茶樓。有一老者。因慌忙膝軟。。遠從二樓堕下

啓院之窓拱。申農裂。報界公會之最高處。亦被震跌 · **技查西關龍津橋場屋三間。歷斃大猪數頭○○十六甫婦**

牛蹄岡崩决三丈餘成一深坑°c長約八丈許 >。北郊答家

不虚傳也

日武前金

層道傷

足部越北打早已

予一

殖申後即血外

Phone Sey.

239 Hastings.

East

Plumbing & Heating

W. A.

Brown

係胞依 體而

時貨臨指

示一

是荷

St

innipeg

ଭ中書會館謹啓

三不回

禦外侮謹擇三月 世四日舉行

開幕典禮凡各團體及

固政

痛不

又督軍署東偏 震落玻璃窓門二度未傷人。。東

YEE

QUON

AOH

P

0

86 神

Alta

多

乖

此屆陰曆新年今天氣晴和今故景象尚稱開熱今去歲底至 度歲約期十五號返省 該署刻已預備一切 至於國會 省城雖為安靖 惟售賣年貨者。則均非常冷淡。說者謂 亦因舊歲元旦 無心及此所致。聞省長公署 應拨人民習慣。同申慶祝 過巴新



開徵集品內。有遠方之精奇品物多種、恐時期太促 應赶 一連三日夜,在西瓜園聞會內分軍樂、白話劇 小及>>初五日集議改期> 惟此屆新年><省河初三日發現 于均同時被動:勢若傾場。長堤如萬益公司?海珠戲院 陳列公魚燒及虎豹人熊大鱷魚南蛇等動物公凡三十 體三次。 查係始於 初三日下午二時許 及各茶樓酒館 時之盛。且餘商團春節同樂大會oo定於今日 女子即席手工 各部美術 童子游藝 女子運動 正富康間之際。座客士女。以 原定初七日爲開展覽會之期。 唱歌 燈縒 所有省城機房屋

技 壘球 足球

那以資研究

GAINING & CO. E. Phone. Sey 7806 St. Hastings VANCOUVER, B. C.

英

本店營業八年於茲向由 倫辦到紙布 來絲髮布正蘇杭等物專 由中國及日

箱五

九四

樓主人謹

啓

#

五日

貿易 江

上各埠僑

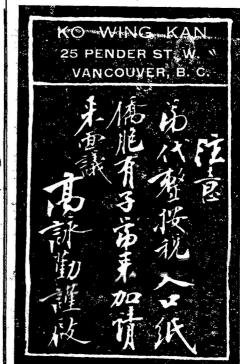
唐

辦各 張

門牌式百六十號

書信快捷妥當偷 **造析欵西裝男女衣服包合** 廉並接種兌香邑 四字付來便公 城線(詩麼)七八〇六 舖在雲高華禧士定街東 分歡迎如有函件交托照 才久蒙買客讚善工精價 谷處金銀 變惠強

均榮司事曹美定披露



Co. P. O. Box 1226

Phone 5031

Victoria B.C. 1633 Government St. 本公司 以圖久遠 好貨品

船乕照料行 胞公益起見非同 本公司集合大資本而成專 字付來無與 留心光顧如 城多利三合公司總司理 交易兼 有僧件赤咭請 李如蒙委託必 歡迎定選上等 岡市 接理 利者 滙兌 為利便僑 〇二壹 照上列西 力爲安辦 代寫囘 林立榮啓 P 貨物付上 比仰新

本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四叁六 HAMOTE RATE

七皇家信

華友注意

白三十九 本號專接修整水龍喉并變冷熱水喉等工精價 到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東 ▲(喊線矢磨七七〇) 西 端門牌一 布朗啓 如蒙賜顧

凤首中原痛豺狼之當道寄身異域等犬馬之同牢僑等實 府之藐視懼苛例之類生是以爱集僑胞組織中華會館以

#=

武體啓 別運到特 五鐵器惠 辦寄上質 貴客 WM RENNIE C?LIMITED reeds unies O

緬汝粗 Granville Street 能省雌門中華會 連汝 Also 1138 Homer St. Sey. 530 Phone B. C. Vancouver. 是荷 可必依住址奉呈希爲留 取閱或函來取抑由電話均 館顯預 告

【黃昌利 月三号

樹發行久蒙華友惠顧皆稱 物美價廉種樹名單現已編 種土產瓜菜時菜花草種

埠致公総堂啓

定請依下列西字門牌到

梁 副黃朱副 林宵余林黃黃**湯周**林呂譚馮 趙 作林舉公永啓梓 嚴 服炎霖南堯寬沾膩華强扶水傑寬添離機 廖鄧湯湯胡周何李雷鄭林黃呂關黃鍾 李司 徒鄭 輝 琪 北 性 添換有世宜少德 佑文關輯福振七平茂民捷良輯章穩合錫柏 金 陸李 謝司盧方周林趙周李劉林梁陳唐張譚鄧蕭 徒 澄親九開學好紹 司 炎雙安海波立靈滾平彩禮壽均享連堂泮周 和禮徒 庚 何黃周呂李黃劉林伍周李林胡馬鄭黃 黃 才在 雁卓維鏡紹南朝 明添容麟朋立珠波鴻徳蘭安福燦奏秀林 黄郭 利才阜民

陳鍾鄭林 慶杏 森葉仰舉

周羅黃 月珠 香池世 李張鍾 英瑞然 胡何周 穲休銳

林趙林 芳春

接强爲然

財

四芳椿 黃超紫 水立榮 **羅**超紫 水立榮 **羅**超紫 斯馬瑞堂

岑 永 和

臣九 超

西牛

文書記馬瑞堂中文書記周世堯 職長林英羅 『長馬延遠 埠 致 公総堂選定當年職

多利

員表

Phone 3253

本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七

同昌司理馬道政

馬呈瑞披露

Hong Chong Co

533 Fisguard St. Victoria, B. C.

件皆可承辦妥當如蒙

判丁並經紀洋

行貨物買賣

切英文信

紙税單及代理樓宇火燭保險介紹西人五百三十三號專辦伙食生意兼飲稅金

各者本店開

設城多利均非

市

架街門

一園開設於

生

英皇大道門牌五

白二十

如華友光平

顧芹花

0

器具各式花欖花仁菜種樹本四時花木椰

P O. Box 517

139 Pender St. E. Tel. Sey, 1895

VANCOUVER, B. E.

十九号房舍通明装修華麗全座館氈電火棚 本族館主人不惜巨資特建四層新萌

煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面 磁冷熱水嶮煖汽嶼男女厕所男女洗身房等 以仿洋式極合衛生 ·安當諸君賃房無論按日 任由其便皆能相就取

食客光顧加額**歡迎**劉 價從廠乃利便同 或按顧拜或按月 祐 啟

均 WI N WO ON

Phon 4 779 523 rd St.

Victoria, B.C.

市定楼理華僑與西人交涉事務衙門欠小訟 二十三號專辦祖 案問話各項保險燕梳經紀代理収舊債脹 各處滙兌銀兩委託 合同契券中西文譯件若有委託應 國油米食用品什貨等接理 信件寫內有西人美市喜

▲郵局信箱号貳○七 ▲八百四邑襖 ▲電話號數貳○八四旦漢誌 命週旋仰 DU 以歲手囘 恐動做 寓閒 到斬 容報至 豈依 難車 工 在 暇 來 破 者

名日名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三 機一冊 ●●林河臣自教應驗青八大教侍房号九新月

〇跌打吊於止頭散 無罪 0人實存滿飲在轉長

LORE YUEN SANG P. O. Box 822 Phone 2863 536 Cormorant Street Victoria B. C.

快交西人車運因前屢次遺失難追 店定然不惧倘或有事逗 **煮**代理馬車接載各客快妥梓里出 赤請將上列西字付 赤早日寄來本店定心從速安辦 稅金紙衙案訟 留先將行 利 俊

謹

啓

同静散內便遠離和七定并及年間

層廷或可妨敦

P. O. Box 1207

啓者本號創 在城多利均斐市架衙門牌 五百

HO SUN HING

华日言 能頌奇人敬

> 從効弟 ٢

難車工在暇來破者 所感間覺樂葯生 〇載不叙如〇膝弟 問此此與令石外 因若相足此重閱底右 愧失符外瘡重報告脇 類 列登葯容科碼塊 不揚樂係見聊如生有言散膽學原則與此行 通代智 特先 生有惡由救遺病個 理毒于星適相屢 行妙遂外氣轉見連請 手托除血憂報悲中 安先自衰爲上稱西能生然弱喜登交名 拯從全所旋有感○ 吾此**念**致即恭悠調 于着聞須向頌悠理 類同出手 先要 先林目都 病死果 生內 中 弼 夜 係 者入旬之服求臣驅技

襄成美舉 三早

而不爲

耶

動工有日 心崇陞之期

一若得樂意**臂**

以成

山coo

K

侯屆時定某日

●語明 ●人裂開 調日開 痛 有 丰 4.旋兄 想●切侘堪乂車太往失 弟如碎再即 囘多請愼 愧自此骨世請 雲無〇 無去妙駁誠自冚埠時●斧

勧捐 民國七 胡持金 一月九号 陳良眉 鄭忠春 添

郁

龜

啓

近埠致公 嵩 同 馮 遇

传門牌五百卅 六號開 将工業經知

有有丹明入或雜全爛窩緩重 新閃丸宮下「症科與喉疾藥

等藥材正式參茸玉 堂街長 各家正 列西 字 母張 散到 發售

争魯巴等物凡花園應用各物均齊備價格相宜 持配會之責 蓋配會與箇人o一而二o二而一者 持社會之資 蓋社會與箇人o一而二o二而一者也 但選 音人不能離社會而獨立o然托身于社會o則其自身當頂 社會主義。日見發明·而社會之名目·亦日見繁 (0) 0

○黨近埠建築致公堂勸指

啓

J. Henry 524 Kingsway,

本関主人奄姐

B. C. 啓

M

Vancouver,

下報到費己 章巴述歷察種 予頌限民年瘡駁言者日國向科骨 之不全三在 不可**愈**年祖**花紅** 謬數非六國柳白 計敏月懸痔痢 惟妄到壺屬症 恭言埠冶 頌自今症外邊 **者誇計速科火** 太加兩效雜損 多有年內症傷 谷社會中之最大補助于人羣者也 擇其有補助于人事者而接興之擴張之○即我

集胺始能成裘 况我洪門昆仲旅居坎屬者 人 惟茲事體大 用飲浩繁,不無躊躇。囘思積土可 不先從事建築之。非徒壯觀贈。實使其爲萬年不 地建立堂宇 緣向者本埠公堂租樓建設 告成亦 **縁簿到日。敬乞**貴堂諸昆仲量力題簽 本埠鄰近各境之昆仲計。其數亦達數千名 **鉄簿賜他。是爲徳便。(再者本堂建築。業已** 區區之建築費亦無難達其目的。又何樂 本埠致公堂之勢力計。然欲擴張其勢 在 即の擬構

會長黃州 文書記周 職諸風仲捐數額由帝員五毫以上者給囘 概作題簽 記 周新和 周 利 勒 伍副 伍趙 忠 社 福 瑞陳 票不滿 生琳

求命歲

會裕長 周瑞統 伍 趙 張 黃 黄 世 利 陳塚家嚋 鄭黃 厚 光成 利 胡黎文彩 黄 李 啓 英 善 琳枝

致公堂是為案雑で吾人惟 但邇來

骨銀日傷經層取 之片腐之並跌者妙箍化骨起斷弟 焉囘成變忽右向 碎膿成髮脚有

故同人等。

今勉塌棉力

規模

不拔之基也 不拔之基也 不拔之基也

B.

如有僻遠小障或

明者即寄來報

明註部 混亂以

所望善

冤

死年月

Phone

雲高華埠

Hose and Brooks Co. 506 Main St. Vancouver B. C. Branch Calgary, Alta.

廣生永

方魚頭坭發行 日後發生 極合用落 \mathbf{B}

痛

生

館護啓

Sam Shing Lin Kee Co

No 1 Pender St. W.

Vancouver B. C.

Wing Hong Chong

149

Pender Street

「寓雲埠片打街永问昌二樓

請中國醫理成年無效幸到梁毓積先生醫會診視檢 在于眼頭努出紅內漸漸生大青膜邁掩瞳 滯傷所至○○邸施以藥方眼丹

一星期間兩目復明努肉即消茲弟感○○之傳登言報章

鶴邑弟林勳卓恭 頌

市有Globe Ferti-

弟因染白濁損口疳症經服藥年餘総無功效後 飲不覺十天內此症全愈誠見〇〇靈丹之效驗也故特登數 ○庫治理蒙陽以花柳搜養 **强丹每晨用液** 邑弟李有萍恭 水冲服 到梁毓積〇 計方隨 頸

積○○醫理據○○云此係鼓組風症皆由三陰經常 弟因左膝筋拳痛腫股脛頗變枯細<u>顯</u>葯半載問效 數言畧表微誠也 **禮拜**內惡疾全意茲弟感○○之傷謹誌

者風勝也(

の即訂

全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之各昆仲推委到然三先生處內外景施僅僅兩禮拜久該定場且陰賽下部亦然屢請中西醫理歷經兩戰毫無寸效茲幸

盧杰二先生大國手也 弟肩背向忠紅腫瘍癢不

盧風寒邪 使請梁銃

邑王植拜

欲除疾病者告

云埠振興公司

弟鄭厚培拜題

盧杰三先生學識兼優

啓

月內果然全意不發誠 睡幸閱報冊見梁統續 部潰爛過午四肢起疔毒而 ○○能醫花柳各症故此 之妙手也弟感激之餘謹 到處 頭 家理牛 告數言 夜痛難 弟往月身 愚沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠邊一服而

先生之學識樂優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服而身 愚沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍居才三二人人

埠 睾 高 云 生醫三杰盧

欲除疾病 寓哥霖彼 亞橫街四雲高華客棧十號房 百 量十四四

要請良醫

信 Loo J. Sam 414 Columbia Ave. Vancouver B. C.

内外景 先生稱

難用屢

全科

瘡華諸班奇難雜症統理大小男女內外

通)

JUN KEE CO. 13 Canton St. P.o. Box 366 Vancouver B.C.

國久途交易仰其留心爲盼如有信件如貨俱全如蒙諸君光願定必從廉取價以 传照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜 四文門牌賜來無惧 理人阮本祝

打留皮粒脚售 新專料頂本 傷意無視各造此之美間 開光袋衣皮欺之美情 開光袋衣皮欺之美情 開新 神顧等禮報 一在雜香養時料西工於 號片 貨繳 有合發人本精軟

爲預賀 會館集 **始先友**

0

0

0

Ying Chung Lung & Oa. 549 Cormorant Street

V日見也色更為收良者自習文化資格上於可ictof的格容位料理周到久蒙梓里嘉許未店生意店。從康接種香港書信銀阿快捷異常代理日本B.俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顺取價 唐山油糖酒米京菓海味什食俱全凡有貨色 考本店開 見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎 張於城多利數十年于茲矣專

致公学

· 體聯絡無分彼此幸平以公堂名義主于海外を 以公堂名義主于海外を **学母指美洲致公外各墙團體或取** 工名目不同現在

上所捐之數俱収香港通用銀

書記若干員統理本 中之點 平衡歸國 勝 地 在

等員役由 一萬元建築地價費約 司理僱用至堂內部副司理由全體會員 內部細則 局費及

元修史局費

有開辦經費需數浩士百共約艮四十萬元. **阿去者或有失落本堂不 原如各埠匯款須由本堂 原如各埠匯款須由本堂 原加各埠匯款須由本堂 原加各埠股股税各支部収到** 志靈

火公數日即由經理人印刻徵信 會內子姪成就多材實行民中堂崇配諸先烈外偷有餘數槪

而後論功獎叙員果係為本公堂出

地段約共

屋共佔四

所在外。

房若干間

者题三寸像片於堂內賞給建築五祖 **三內貨給建築五副** 加五等紀念禁章 祠

者懸六寸像片於堂內實給建築五祖

悉八寸像片于堂內實給建築五祖

一尺二寸像片于室內賞給建築

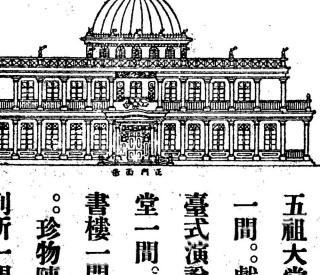
廣東致公堂籌辦處啟

尺像片于堂內賞給建築五副

育団製造と香港・エビ製

十五 **祠一等紀念八角金牌** 五捐艮二萬圓以上者鑄全身銅像一座四捐艮一萬五千圓以上者鑄半身銅像一三捐艮一萬圓以上書鑄全身石像一座二捐艮五千圓以上書鑄半身石像一座 **阿二等紀念八角金牌** 一千圓以上者懸一 尺六寸 一尺像片於堂內賞給建築五 像片于堂內賞給建築

五祖 間 間。 大堂 戲



書樓一間 。。珍物陳

歪

多

士

開行

七千磅 熾路力 义始馬 千磅磅 之機器其動力足 貨車能載千五百 利怕步力載貨車 利怕步力自動戰 司各式自動車 載貨車 四千磅 各大公 本店的 磅

Begg Motor Company Limited

1062 Georgia St. W. - Victoria Vancouver

Phone Sey. 9045 New Westminster

透出此百葉窗乃以桐

均育 棧 **QUON ON JAN**

均

B. C.

ON

543 Carrall St. Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.

--雙三叫二

唱十曹塊西仔顯外美

名塊客銀炳生

目統自九小鐸

本百種雙慢邦等

新領 保笛 倫脚生 總 小反何邦邦式新倫邦邦 牛邦 調指調子子簧保 子子佳子 邦邦 子子 子 子 子

P.O. Box 243 Phone 1378

529 Corniorant St.

Victoria

顧請移玉主代理人處寫帋便 仰各實號及貴客旋東祖國者別 用今經放闿照常開行現更 銀五十五大員另加軍餉銀三十 特別改良以盡搭客之歌每位四 輪船一隻二萬餘屯專用前 者本公司各輪船日前肯為 加 負 堅固 心賜 香港 水 水 君限小唱以風景寒重碧雪黑太荣長夜醉梁琵金魯夤重私周貂云天野,四天上婚員修見月中玉子房亭送斬武晉葉志夜台探瑜嬋初 閱篇唱每俱打忠受李収雪葬下相送寒鄭帝抱菊深歸分晴歸拜 排 函幅碟塊是獵乞戒夫棋 花漁會別衣恩出恨全出寧別文大月

人人昌總

法邦反邦邦

子指

邦二二子養養

買四十百藏上 十二葉于圖 一寸窓機乃

索不每個十全食全人全全全角全全全全全全全全全全全全 即能套銀寸出共出共出出出共出出出出土土大共出出出土土有 來牒 簧邦子

府

理價箱與 唱碟另買品來與其二人 十葉同 七獻其

一碟中買 愛擇

可費買者自理相身分花梨及四

田

唱油

元上透器第五無出箱六 手覆清內号 寄盖浙使新 費携可音式 買帶聽聲機 自便轉桐其 備價盤木响 唱銀徑所角

價銀每具七十九元正 需刻刻祭視也

木巧製故音韻清亮攝 則旋盤自然停止不轉 人耳鼓旋轉盤徑前關 弓制機當每碟唱完時 十二寸盤底變置一彈

五 狗

本報接印文件精

教神字

翌巴

嘜甾聲機器 盖使音聲悉從百葉窓 藏于機器箱內上有 而大留聲機器响角暗 (上圖)此乃役挫公司 -

坚 der H St. E I K 大拿 B

Chow

漢

各高樓館

や飽難宿、則

#:

輸水以化

之●做○○而

其宿味

而各样里所製之家用宿飽

于此

o此予所謂●

以孔子

祭此出三十不

食之宿肉爲

城兩學之中等乎以

g

何患事之小成功耶。

其不

·然oc 則

非男子

所宜用也

登徒

亦亦

做

到

國之事於能合全國人之心力公又

女

權之日 水之

容誨淫之道

物心乃

(0)

滙

對

0

論做報館 主筆之難

東の 或日 堅心而爲之 能移之の古人有言曰。不要世上之 人力之可能做到者。雖視之若 天下之難事co是人力之不能做到 加挾泰山以超北海。眞○也 只憂人心不堅之●耳云 亦是是〇之事公而愚公則 非〇 女媧則能煉石以補之oe 世上無の事事で古語云 則世上無の事矣ン へ是最 雖爲長者折枝之易

間做事 非財不行: 苟無財以

資助而亦能爲之《其說可得聞乎》 吾 所言者。是人心與人 然更要人心與人力以 財力而人不竭心力。 · 夫用財力之事 ? 舉凡對一己之事 ○必被人取笑公此要美貌之〇者二 也 ▷(三)要着攀美衣服之〇 ▷如 豹牙言背有龜仔的抑或骨格蒼老者 字音之平仄、被人戲笑謾罵。 首詩之歌。有數字相同。抑或 應之日00唯 須要美貌之● 筆則不知oo而 無遺言此無才學之○者一 有之。·荷爲主筆者無 或又曰 oc 君果謂 即十有九● 埠之報館 亦為庸夫俗子所鄙棄《此 主筆乎。別處報館之主 温域兩埠報館之主筆 有之oc其惟雲域 才學,倘叶一 オ學之〇 害城兩埠 也元('1) â 如西 攻擊 失於 > . ©如非父母之于子女° 兄弟之于姊歐西男女之公例≻然亦有界限所拘 體面℃此要搽化露水之〇書四也 妹と與夫結婚之夫婦と則概不能 (五)無女學生接吻之●

(O

坦

邑

**(四)要 別人冷視 城兩市之主筆。。能與女學生接吻 五也以(六)要挺猫麵2● 接吻之醴 〇舌 吃之 物。非與高樓館之銀絲細 若有梓里送來猫麵。不 而寸 報館之門口 也 則越送越多。以致堆積成山 光榮い若爲主 步● 行矣 ≦ 而温域兩埠則不然。 (七)要吃宿飽之● 無博士之才學。。定為 塞o則進退 華而無女 接吻之〇者 能直受而

麵可

由流 會公 次里鄉 然意之 第 英 專 本 圖 熱 畢 不 為

須財而

則亦の成

已之心力。

對于社會之

予答

〇日

非財力也 能爲

|要華美衣服之〇

中華民國七年

●新聞冊第八

得李公武。週日棚尾拉箱。而返囘 ○雪城兩埠之主筆●做如此○怪不 香山賣好鹹蝦矣。一笑。 生出第九之徽号。。實由 以上〇代難字) 或曰。。聞君之言 事 者○○其惟做雲 不落別人家。) 書舉。 子歸矣、翁慌極い恐子見此。 此耙灰之戰。所由 兩手在棹下00將灰中字耙之不 ○正沉吟間○

忽聞敲戶聲

う詢 見媳去心即 粮其句云 謔品 · 今兩意適合 · 無不 媳 (願與公公同一宿。 前観之。不覺喜出 **孙早有此** 來也 仍返臥室 意 樂成 因 含羞 00媳 之則 望外 好

3

Shong

Chin

St.

Hing

幸福滙兌局地址 Exchange g St. Canton,

China

無油

衣貳

元

P.O Ro

P.O. Box 785 VANGOUVER,

B

0

年一任俾各年

·舒熱力共

不

有錄錦灣樹

主全連凌書

花

文

事

中文書

○○實●入口。此要吃宿飽之●者七

売一物の若面皮薄之人戴之則可の

而面皮厚之人戴之oc則太不自在oo

也。(人)

要戴笑面売之○△考笑面

以綠字而作緣

。定有盲主筆之笑柄

丰姿姣媚

炎熟●捱≧

●発有壞職之疾○○若爲

某富分、o生性風流、oc難髮皤鬢斑

灰之由來

壊眼の何●以洒字而作酒って

或冬天可以禦寒~~而夏天戴之~。則

矣。此要戴笑面壳之●者入也

九

之心の勃勃而發の苦於羞不好言

加以子無片刻難。。鮮間可素

要順惡人趨向之●○夫主筆之天職 房貴者の是彰善懲惡而己ら如藉籌

舉→○此要順恶人趨向之●者九

奪中華會館之公權

· 槍摸棒里之財

○一旦執公理而攻之○○則大拂思

輸以租職×借賣徽章以肥己。

外心即潜往堂中。

於方桌上灰中

大書詩兩句公以待媳讀

窺媳動靜

宿水~和西人宿倉之麵粉製成

省(旁食):

合公立學堂小房厠所之

是宿上加宿

加暑大宿林槽之味道

你眞眞正弊

先表 生得弟

常感此

和

頌

羅帳內好琵琶《我欲彈來不敢拿》) **適家中磐米**。灰塵徧室。翁乘子出 **猶騷性未减 >>家有媳名枇杷 >>匪特** 抑且能文。於是翁窺隙 詩日。(紅 。 日 90 將你個偉人、來詆毀 ○ 点解你身為 co陸離光怪、有件爲題 xo你話人地 唔係>c個個唔嬲、就係墮落鷄>ro論 吹嫖賭蕩、四淫齊了 架勢○你院我唔知你碟米、實在 記者、淨淨無稽。又講全盟會內人 你噌命歸西ooo見日日將人、嚟亂 到中國嘅情形、無服睇 你異真正弊の聞哈無為い恐防不 爲新民國報記者謳 利祿黨心、有 心心就翳、 不得話 身爲 倸

神或我们人今年

僑秋出五

亦不

Kong

茹志田,

版器 C.

2₆ t2

₹. Main

Honing

Bo

පි

公司湯鴻英

Fair.

ANCOUVER, Phone

₿.

Q

則人人皆掩鼻而過。。定然大

身無花露水之香

可缺之後00

開 市 PENDER STREET E. Varcouver, B. C

考接吻乃

可 **養**31 嘗重粧味光便房張

常者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是生民本 「本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是生民本 「本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是生民本 「本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是生民本 「本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是生民本 「本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是生民本

理積任議都內因安代由論中人本

人員列左 (濟周馮) 宜(還魂跌打丸每打三 至實敦苦丹每街二

燿(O \odot ◀告廣舖帽襪靴鞋裳衣▶ & VANCOUVER B.C.

庚海麗 順清培

在大德故登數言于報 性關治施以丸藥不動 時息法今來斯境其傷 學前在家鄉因偶失憶 司)公(0/0 **◀號四十二百六牌門街緬▶** 624 MAIN STREET 水頂双双加頂大双頂頂灰頂 鴨好層層大好珠層厚靚色靚 毛純黃圍被淨被長净欖半新▲ 枕淨油身單羊每黑羊巴毛斯斯

華 穀

電話啡芒四八二 R檄齊付 埠貴客惠顧請照下の 西字通 函 自 當 如 近料馬

Choung Lung Go. Canton 775 12 Fook Duck Lee

一段

家影摄

Ku

昌隆股東隊

32

半年二元正散賣每卷 代理四邑雜誌全年 演 ĮŲ, 對東層 元 + 回街垂 Æ

元毫元仙 仙報費先惠包寄外埠

總

代

百

頭羊衫油每毛張油毛雨毡雨每毛褲褲張內二衣毡衣每衣拂只窄全二壹衫元三衫一磅一 元四十七十到價全口 衣 元双七元二毛五 元五元 梓有小帽外 實里男夾絲衫 留庄袋巾褲

人結套元元 陳 毛七三 五元元中毛五層毛 宜 五七羊九毛短五 毛毛 五窄 燿 啓 元

實客光顧不拘多少一律歡迎舖在緬街門牌二六四二發客價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無論違思格者本公司專向東方各省自行辦到上品五穀麵粉各種日格者本公司專向東方各省自行辦到上品五穀麵粉各種日本公司專向東方

幸主自然意丹九数到下

▲政界不可不認空前未有之完全 好旅行船城不成 早年友遇知好站法数是以便器及禮青井九城以便保禁堂外统犯能者与用年生 南田地道有利及正分子青井九松在樣者主人工的時 唇 府者幸安阪心は力至一大打街门牌十二了品牌 即并行 自己是 我是我我们全科殿力刀信歌首在 CHUNG MEE CO. SAN FRANCISCO, 利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流 旅院运即時方班外后五經時完為禮內分向心心 丹府特病也便益日與於順降湯也食送年期即此是 空前未有之大帖式出售廣告 為耳玉柱药材 精乳海生先生為月方版 **等都價無式元貳郵費在內 灣局同人謹啓** 以均不可不備 速來購

船 Victoria and (囘) (船)

反脚刀类沿盖九马胜位克内验约职指背九届两星元

新 VANCOUVER, B. C.

(固)

Pacifie 1 (堅)

太 Steamship (請) (搭)

Co.

利

港

客商

大艙位銀五丁元 ^職利同昌馬達 ^機源廢號馬登 源馬樞俊 美國総公司謹啓

●正花旗參) 胖巴臀核

司

山 月十

本頭等位銀一百二十五元港下期船遲日再報 元早旮

何種癖利止三 樂子药隻喊員 與凡水散九

及納海縣五五

列里症

門牌付來 t.S. .F.Cal.

Dr. Chu Poi

大九州減氣除而滿自止矣 一年 金 盒 定 價 伍 員

浅数日而淡此乃調和食陽精等药篆煉寫九專治另子 盒定價 左合心腎陰 位員

配弃之有作致货 ● 桂韭湖夔土效仍病膏傷形有魔功牒之令病 每 勞後職化所也之名如五狀 悉珠用锡康即之 抽倦 服脐而化 人不基臟最 弄珀母流有臟原 芝兰致力舒成之 或外紅之為 亞提勒出在常由 員 動強養者液 不衣粒魚滴

生廢西中初日罰

自黑人肚逸故木 製湯養痛付得響

本客棧代理人盧海塔

告 (棧客明文) 廣 Man Ming Rooming House 100 Pender St. E. Vancouver B. C. 胞留心光願感激之至此佈

賃均從廉取值務使來往住客無不如意仰我能 從新購買冷熱水條煖量 暖均備無論長短期租 始特意改良加以裝修務求房舍 元潔狀 輔初升 館設在 片打 街門牌 百 號茲 本主人接片

|金山大埠都板街五百〇二号 502 GRANT AVE. LAU YIT CHO Sanfrancisco cal

館

一个人。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一一一。 一一。 一。